

Rote Linie/Red Line/ Ligne rouge:

**SCHOKO-EXPRESS
CHOCOLATE-EXPRESS**

Entdecken Sie Köln und seine pulsierenden Viertel der Altstadt mit dem **SCHOKO-EXPRESS**. Der erste Teil der Rundfahrt (15-20 min.) führt an den typischen Häusern und Gassen sowie Brauereien und Kirchen der Altstadt entlang, bevor das Schokoladenmuseum am Rheinauhafen erreicht wird. Der ehemalige Hafen von Köln, bietet eine Vielzahl von Bars, Restaurants und Cafés, die zum Verweilen einladen. Museen, Galerien und futuristisch anmutende Architektur, wie die drei Kranhäuser direkt neben historischen Denkmälern runden den Rheinauhafen als Ausflugsziel ab. Der zweite Teil der Rundfahrt (20-25 min.) führt entlang der oberen Altstadt und zeigt Kölns historische Gebäude, wie den Gürzenich - die ehemalige Markthalle Kölns, das historische Kölner Rathaus und vieles mehr, bevor es zurück zum Kölner Dom geht.

Discover Cologne and his historical districts of the Old Town with the **CHOCOLATE-EXPRESS**. The round-trip (15-20 min.) starts at the Cologne Cathedral. The Mini-train runs through Cologne's small streets surrounded by the typical houses, local breweries and churches of the Old Town district before it arrives at the Chocolate museum located right at the Rheinauhafen Waterfront district. The former harbor of Cologne, features a variety of inviting bars, restaurants and cafe shops. Museums, galleries and futuristic looking architecture like the three crane buildings right beside historical landmark monuments, make the Rheinauhafen district a place to visit. The second part of the round-trip (20-25 min.) runs along the Upper Old Town district and features Cologne's historical buildings such as the Gürzenich - the former market hall, the City Hall of Cologne and many more sightseeing features, before it ends at the Cologne Cathedral.

Faites connaissance avec nous de la partie chocolaterie de Cologne! En embarquant avec le **CHOCO-EXPRESS** celui-ci vous mènera à travers la partie basse de la vieille ville jusqu'au musée du chocolat, musée des sports et musée Olympia et au Rheinauhafen (durée du trajet env. 15-20 minutes). Le trajet du retour vous fera passer au travers de la partie haute de la Vieille ville, devant la Philharmonie, le Gürzenich, le Heumarkt (ancien marché au foin), à l'historique Hôtel de ville jusqu'à la cathédrale (durée du trajet env. 20 à 25 minutes).

Grüne Linie/Green Line/ Ligne verte:
ZOO-EXPRESS

Elefant, Robbe oder Giraffe - Unser **ZOO-EXPRESS** fährt Sie zum Kölner Zoo. Der erste Teil der Rundfahrt (ca. 15 min.) startet am Kölner Dom und führt am Rheinufer entlang, wo ein weitläufiger Blick auf den Rhein und die Schiffe garantiert ist. Vorbei an der Kölner Seilbahn, bevor der Kölner Zoo angefahren wird. Von der Haltestelle am Kölner Zoo sind die Kölner Flora mit dem botanischen Garten, und die Kölner Seilbahn fußläufig zu erreichen. Der zweite Teil der Rundfahrt führt durch Teile der Kölner „Neustadt Nord“, vorbei am Weinmuseum und dem historischen Gebäude des Oberlandesgerichts, bevor es durch den traditionellen Kölner Stadtteil - das „Eigelstein-Viertel“ mit seiner Eigelsteintorburg, zurück zum Kölner Dom geht.

Elephant, Cheetah, Giraffe - visit the "Zoo of Cologne" with the **ZOO-EXPRESS**. The round-trip (app. 15 min) starts at the Cologne Cathedral. The Mini train runs along the Rhine River shore where a great overview of the Rhine River and boats is guaranteed and then passes the Cologne Cable car, before arriving at the "Zoo of Cologne". The district features the "Zoo of Cologne", the "Cologne Flora" with its botanical garden, as well as the cable car, all in walking distance from the Mini train stop. The second part of the round-trip (app. 20 min.) runs along the „New Town North“ district, passing the Whine museum, the historical building of the regional "Court of Appeals", through one of the oldest Cologne district - the „Eigelstein-Viertel“ with its Eigelstein City Gate, before it ends at the Cologne Cathedral.

Le plaisir „animal“ pour les petits et les grands. Superbe circuit avec le **ZOO-EXPRESS** via la promenade du Rhin jusqu'au zoo de Cologne, funiculaire de Cologne et le jardin botanique "Flora" (durée du trajet env. 15 Min.). Le trajet du retour vous fait passer par le musée du vin, des bâtiments historiques, au travers du quartier »Agnes« vraiment tradi-tionnel et le long de la rue „Eigelstein“ jusqu'à la célèbre cathédrale de Cologne (durée du trajet env. 20 à 25 min.).



WOLTERS REISEN KÖLN GmbH & Co. KG
Robert-Perthel-Str. 58-62 · 50739 Köln
Tel. 0221 7099970 · Fax 0221 7099973
info@bimmelbahnen.de
www.bimmelbahnen.de
facebook.com/bimmelbahnen

**BIMMELBAHN
RUNDFAHRT**

ALLE 30 MINUTEN · EVERY 30 MINUTES · TOUTES DE 30 MINUTES

**MINI-TRAIN
ROUND TRIP**

ALLE 30 MINUTEN · EVERY 30 MINUTES · TOUTES DE 30 MINUTES

**PETIT TRAIN
ALLER-RETOUR**



10,- EURO
HOP-ON HOP-OFF
MONTER ET DESCENDRE

**Abfahrtszeiten der Bimmelbahnen
Departure Times of the Mini-Train
Heures de départ des petits trains**

**SCHOKO-EXPRESS
CHOCOLATE-EXPRESS**

DOM ▶ SCHOKO	SCHOKO ▶ DOM
09:45	10:10
10:15	10:40
10:45	11:10
11:15	11:40
11:45	12:10
12:15	12:40
12:45	13:10
13:15	13:40
13:45	14:10
14:15	14:40
14:45	15:10
15:15	15:40
15:45	16:10
16:15	16:40
16:45	17:10
17:15	17:40
17:45	18:10
Fr/Sa 18:15	Fr/Sa 18:40

ZOO-EXPRESS

* DOM ▶ ZOO	* ZOO ▶ DOM
09:30	10:00
10:00	10:30
10:30	11:00
11:00	11:30
11:30	12:00
12:00	12:30
12:30	13:00
13:00	13:30
13:30	14:00
14:00	14:30
14:30	15:00
15:00	15:30
15:30	16:00
16:00	16:30
16:30	17:00
17:00	17:30
17:30	18:00
18:00	

MIT STADTERKLÄRUNG D / E
WITH AUDIOGUIDE E / G

* ZOO-EXPRESS
Saisonbetrieb: von März/April bis Oktober
Season operating times: March/April until October
Fonctionnement saisonnier : de mars/avril à octobre

Fahrtpreise Fare / Prix	Rundfahrt Round-Trip / Tour	Einfache Fahrt One Way / Voyage Simple
Erwachsene Adults / Adultes	10,00 €	6,00 €
Kinder Children / Enfants	5,00 €	3,00 €



www.bimmelbahnen.de

QR-Code scannen!
Mehr Infos zu Sonderfahrten an
Hochzeiten, Jubiläen oder Karneval

MIT STADTERKLÄRUNG D / E
WITH AUDIOGUIDE E / G

Free DRINK OR GIFT

ERHALTE EIN KOSTENFREIES 0,3 L SION KÖLSCH ODER EIN SOFTGETRÄNK BEI VERZEHR EINES HAUPTGERICHTES IM RESTAURANT ODER EIN KOSTENFREIES HARD ROCK SOUVENIR AB EINEM EINKAUF VON € 30,00 IM ROCK SHOP*

*Nicht anwendbar in Verbindung mit weiteren Vergünstigungen, gültig nur im Hard Rock Cafe Köln bis 30. Dez 2023.

Free DRINK OR GIFT

GET A FREE 0,3 L SION KÖLSCH OR A FREE SODA WITH PURCHASE OF A MAIN COURSE IN THE RESTAURANT OR A FREE HARD ROCK SOUVENIR WITH € 30,00 PURCHASE IN THE ROCK SHOP*

**Not valid with any other discounts, only valid at Hard Rock Cafe Cologne until 30. Dec 2023.



#HardRockCafe | hardrockcafe.com
Cologne | Gürzenichstr. 8 | 0221650 88 442

©2023 Hard Rock International (USA), Inc. All rights reserved.

Rote Linie/Red Line/ Ligne rouge: SCHOKO-EXPRESS / CHOCOLATE-EXPRESS

Jede Linie alle 30 Minuten · Each line Every 30 minutes · Chaque ligne toutes de 30 minutes

Grüne Linie/Green Line/ Ligne verte: ZOO-EXPRESS



KREMER'S
NASCHERLEBENS
CANDY · COLOGNE
LINTGASSE 5
ALTSTADT / OLD TOWN



DIREKT LOS MIT /
AND GO WITH
GOOGLE MAPS

10% RABATT AUF
DIE SÜßE TÜTE
10% DISCOUNT ON
OUR CANDY MIX



SÜßIGKEITEN MIT AMBIENTE
- THE NOSTALGIC PICK & MIX CANDY STORE -

Folgt uns auf Facebook und Instagram!

www.facebook.com/bimmelbahnen
www.instagram.com/bimmelbahnen

